亲爱的，你在哪里

夏建清编译

我坐在出租车里，怒气难消，觉得自己的颜面丢尽，我强烈克制着自己一触即发的情绪，想让自己冷静下来，头脑里一直闪现着一个问题，今天我是不是已经失去了她？我盛怒之下的行为是不是给我们之间的一切画上了句号？我失去了一个给我带来过太多快乐的人！我为什么要这样做？这是件太可惜的事情！我想现在就打电话给她，向她道歉，承认我刚才的行为失当。但是，我无法放下男人的自尊，我无法不顾及自己的脸面，不管我现在有多后悔，我都不能打电话给她，因为我知道她是不会接我的电话的，因为我对她所做的换了谁都难以接受，我不知道如何是好……

一小时之前，我与她坐进电影院里看电影，我们彼此相爱，彼此享受在一起的快乐时光。但是突然，我们对一个可恨的话题开始争辩起来，她一直保持着冷静，而我却越发激动，最终，我怒不可遏，站起身，离开影院，钻进一辆出租车，回家，把她丢在那儿，根本不想一想自己的所作所为。现在我坐在出租车里，往家里去，我们之间结束了。

我的电话响了，是她！我突然一身的轻松，但是，心忽地一沉，她一定是打电话给我，以一种傲慢的姿态说跟我分手，然后，我没有任何选择的机会，只能接受她的决定。不过，我还是摁下了接听键，只听她说："亲爱的，你在哪里？你离开影院，我也跟着离开了，但是没有找到你，我们电影还没看完呢！所以我就买了下一场的票，所以，请你赶紧回来，赶在下一场开演之前回来，这电影真不错，我们可不能错过了这么好的电影。"我动情地"嗯"了一声，赶紧叫司机调头。

老远我就见到她翘首以盼，见我下车，她奔过来，我止不住泪水，紧紧地拥抱着她，泪水打湿了她的衣裳，我不停地说对不起，而她却无所谓的样子，好像她没有任何自尊和颜面。我告诉她，她在我心中有多么重要，我不能失去她。我很幸运，有这样的女朋友，她总是宽容我的过错，让我从中吸取教训，没有给我过多的煎熬时光。

有时在我们的生活中，我们就因为太过重视自己的自尊和颜面，而失去了至爱；有时，我们太过草率地作出判断，而结束了一段段机缘。其实，打个电话，也许一切就会别开生面、柳暗花明。

摆姿势自拍

班超编译

当我们知道自己要面对观者将被展示的时候，我们的行为就变得不一样了。

对着别人按下相机的快门，他们不由便紧张起来。我想，我们叫它"拍"照就是这个原因。对于这个举动，我们有一种防备的感觉。

社交媒体通过计算"喜欢"（这并不意味某人真的喜欢我们）或者"粉丝"数，成倍地增加这一点。

相反，我们最想信任和来往的人都是那些并不摆姿势的人，他们稳定可靠、坚定不移、清晰明确，但他们不做假。

搞明白你想说什么、你想做的改变、你想讲的故事，然后讲出来，由衷而发，全心全意，心无旁骛。

没必要摆姿势。

回信

圣诞节的前一天，一群成年人，把他们孩子写给圣诞老人的信寄走后，决定再写封信，提出自己的请求。

作为成年人的家长们，可是有一长串的愿望呢！

有些人的愿望是，想要更好的工作，更满意的职业。

有些人的愿望是，婚姻更幸福，与孩子的关系更亲密。

有些人的愿望是，身材更瘦削。

有些人的愿望是，把自己的信用卡一次还清。

有些人的愿望是，能和上帝建立私交。

几天后，他们每个人都收到一封来自北极的信，内容一模一样：

自己争取吧！

真诚的

圣诞老人

我们的爷爷奶奶

●（英）艾莉·贝克曼 庞启帆编译

通常，奶奶有点胖，这令我们小朋友很苦恼，因为胖胖的奶奶不方便弯腰给我们系鞋带。

爷爷非常有好奇心，他喜欢拉着我们的手问这问那。

我们去看望他们的时候，是他们最忙的时候。

他们喜欢带我们去看花花草草，让我们仔细观察那些漂亮的花儿，但又不让我们去碰那些漂亮的花儿。

他们戴的眼镜可以放进博物馆去展览，他们穿的内衣更是有趣。

他们随时可以把他们的牙齿取出来。

他们必须回答像"土拨鼠为什么住在洞里"或者"吸血鬼为什么能长生不老"这些问题。

有爷爷奶奶在我们的身边我们感到很幸福。在不能玩游戏的时候，在不能看电视的时候，在我们成长的每一天，他们都愿意和我们共度那些无聊的时间。

最开心的是，爷爷奶奶会在我们睡觉前安排一个"点心时间"，然后和我们一起祈祷第二天早上幸运降临我们的身上。

甚至，就算我们考试没考好，他们也会把我们搂在怀里，亲吻我们。

艺术的迷宫

梁俊琦

圣诞天使

孙宝成编译

我3岁的时候，妈妈带我去采购圣诞礼物。我一眼便相中了店里最小的天使，妈妈花了五毛钱买下来。每年我们都用彩灯和装饰品装点圣诞树，妈妈总是先把小天使挂在最上面。

妈妈告诉我，天使给人们带来光明和希望，是爱的象征。圣诞树上闪闪放光的小天使就是这样做的。不过，她说，如果天使身体里面的灯灭了，就只好把它扔掉。

我12岁时，小天使身体里的灯灭了，不再发光。但是，妈妈没有扔掉小天使，她说它样子很漂亮。她爱那个小天使，每年都把它挂在圣诞树上。她说小天使不需要放光，只要大家都能看到它就行。

后来我长大成家了。我在圣诞节前回来，帮她装饰她的圣诞树，她依旧要挂上那个小天使。每年我带着妻子和两个女儿去妈妈家过圣诞，我们分享圣诞快乐时，房子里便充满爱和欢乐。

孩子们对她说："小天使的灯泡坏了，换一个就可以。"

然而，她会笑着告诉她们："最好让小天使保持原貌，因为你们的爸爸亲自选中了它，那时他只有3岁。"

今年早春，妈妈去世了。她把那座漂亮的老房子留给了我。我们在夏天搬回来，感觉她仍然生活在这里，还能看到她的身影和笑容。

十二月初，我们把圣诞树搬出来。我上了阁楼，想看看能找到什么。我发现一个纸板箱，上面写着"装饰品和其他东西"，里面就有妈妈最喜爱的小天使。

我把纸板箱带到楼下，给家人看。妻子说服我把小天使挂在圣诞树上，两个女儿也应声附和。那个周末我们装饰了圣诞树，还聊起了往年的圣诞节。

那些天，每个晚上我们都点亮圣诞树上的灯。只有那个小天使暗淡无光，里面的灯没有一点儿反应。

转眼到了平安夜，这棵圣诞树通宵都要点亮。到了上床的时候，12岁的大女儿认真地说："爸爸，说不定圣诞老人也会送给你礼物。"

"嗯，真是说不定。"10岁的小女儿眯起眼笑。

"我是大人，圣诞老人早把我忘了。"我吻了她们，祝她们圣诞快乐。

按照惯例，圣诞节的早晨我要提前起床，帮圣诞老人完成送礼的任务。

天还没有亮，我端了一杯咖啡，走进客厅。我朝缤纷的圣诞树看去，眼前的情景一时让我困惑。我只是静静地站着，渐渐有泪水涌上了眼眶。

圣诞树上，那个多年没有发亮的小天使，浑身散发出温暖的红光。